

**ANALISIS KESALAHAN KALIMAT BAHASA JEPANG
MAHASISWA SASTRA JEPANG UNIVERSITAS
BRAWIJAYA
(KAJIAN MORFOLOGI DAN SINTAKSIS)**

ARTIKEL ILMIAH

**OLEH:
IIS WAHYUNI
NIM 105110209111002**



**PROGRAM STUDI SASTRA JEPANG
JURUSAN BAHASA DAN SASTRA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS BRAWIJAYA
2013**

**ANALISIS KESALAHAN KALIMAT BAHASA JEPANG
MAHASISWA SASTRA JEPANG UNIVERSITAS
BRAWIJAYA
(KAJIAN MORFOLOGI DAN SINTAKSIS)**

IIS WAHYUNI

ABSTRACT

When someone learn foreign language, sometimes learners do error. If its error did not corrected as soon as possible, it will repeat again continuesly. Therefore the writer interest to research language error analysis morphology and syntax in brawijaya university japanese literature students. There are six error sentence type that found in research result : omission error sentence type, addition error sentence type, mistake formation error sentence type, confusion error sentence type, position error sentence type, the other error sentence type. Based on six error sentence type, include to morphology error are omission error sentence type, addition error sentence type, mistake formation error sentence type, the other error sentence type. And then include to syntax error are addition error sentence type, confusion error sentence type, position error sentence type, the other error sentence type.

Keyword : language error, morphology error, syntax error, japanese language proficiency test level 3, sentences making

DAFTAR PUSTAKA

- Arifin, Zainal dan Junaiyah. (2009). *Morfologi : Bentuk, Makna dan Fungsi*. Jakarta: Grasindo.
- Arikunto, Suhartini. (2010). *Prosedur Penelitian : Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Candy. (2011). *Analisis Kesalahan Pelafalan Bunyi /N/ (ん) pada Mahasiswa Sastra Jepang Angkatan 2007 dan 2008, Universitas Brawijaya*. Skripsi, tidak diterbitkan. Malang. Universitas Brawijaya.
- Chaer, Abdul . (2007). *Linguistik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Chaer, Abdul dan Leoni Agustina. (1995). *Sosiolinguistik : Perkenalan Awal*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Djiwandono, Soenardi. (2008). *Tes Bahasa: Pegangan bagi Pengajar Bahasa Indonesia* : Indeks.
- Ichikawa, Yasuko. (1997). *日本語誤用例文小事典 : A Dictionary of Japanese Language Learner's Errors*. Tokyo : Bonjinsha.
- Iori, I., Takanashi S., Nakanishi K., Yamada T. (2004). *Shokyuu wo Oshieru Hito no Tame no Nihongo Bunpou Hand Book*. Tokyo : 3A Corporation.
- Ismawati, Esti. (2011). *Metode Penelitian Pendidikan Bahasa dan Sastra*. Surakarta : Yuma Pustaka.
- Kridalaksana, Harimurti. (2008). *Kamus Linguistik*. Jakarta : Gramedia Pustaka Utama.
- Moleong, Lexy. (2011). *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung : Remaja Rosdakarya.
- Mulyana, Deddy. *Ilmu Komunikasi : Suatu Pengantar*. Bandung : Remaja Rosdakarya.
- Setiyadi, Bambang. (2006). *Metode Penelitian untuk Pengajaran Bahasa asing : Pendekatan Kuantitatif dan Kualitatif*. Yogyakarta : Graha Ilmu.
- Sudjianto. (1996). *Gramatika Bahasa Jepang Modern Seri A*. Jakarta : Kesaint Blanc.
- Sudjianto dan A. Dahidi. (2007). *Pengantar Linguistik Bahasa Jepang*. Jakarta : Kesaint Blanc.

- Sutedi, Dedi. (2010). *Dasar-dasar Linguistik Bahasa Jepang*. Bandung: Humaniora Utama Press
- Sutedi, Dedi. (2007). *Nihongo No Bunpo : Tata Bahasa Jepang Tingkat Dasar*. Bandung : humaniora.
- Tarigan, Guntur dan Djago Tarigan. (1988). *Pengajaran Analisis Kesalahan Berbahasa*. Bandung : Angkasa.
- Tarigan, Henry Guntur. (1988). *Pengajaran Pemerolehan Bahasa*. Jakarta : Proyek Pengembangan Lembaga Pendidikan Tenaga Kependidikan.
- Koizumi, Tamotsu. (1993). *Gengogaku Nyuumon*. Tokyo: Taishuukan Shoten.
- The Japan Foundation. (2010). *The Japanese Language Proficiency Test Guide (Including Application Forms)*. Tokyo : The Japan Foundation.
- Vance, Timothy J. (1990). *Prefiks dan Sufiks dalam Bahasa Jepang*. Terjemahan oleh Rahayu Ratnaningsih. 1993. Jakarta : Kesaint Blanc.